



Donderdag

den 22 Augustus.

PARIJS den 19 augustus.

Nadat men den President der Republiek eergisteren morgen te Lyon plechtig uitgeleide had gedaan, heeft hij zijne reis voortgezet en is des namiddags ten twee ure te Bourg aangekomen...

Eene redevoering, door den President te Lyon gehouden, maakt het onderwerp van veler gesprekken uit, naardien hij daarin heeft verklaard, zich in alles naar den wil des Volks te zullen gedragen...

Van zijne reis naar Lyon en Straatsburg alhier teruggekeerd, zal de President der Republiek slechts korten tijd in deze hoofdstad vertoeven, om vervolgens de noordelijke departementen te bezoeken.

De Fransche Regering denkt er aan, in navolging van Engeland en Rusland, een buitengewoon gezant naar Kopenhagen te zenden, en tevens verscheiden schepen van het esquader van Cherburg naar de Oostzee te doen stevenen.

De generaal Changarnier legt dagelijks bezoeken af bij den heer Molt, die thans weder geheel hersteld is.

De bekende schrijver de Balzac is in den afgelopen nacht alhier overleden; II. saturday avond had hij het laatste oliesel ontvangen.

Te Madrid zeide men den 14 dezer, dat de Voorzitter der Junta tot regeling van de Spaansche schuld eenige voorstellen zou hebben gedaan aan de gedelegeerden der buitenlandsche houders van Spaansche fondsen. De Spaansche Regering zou, volgens dat plan, de integriteit van het kapitaal erkennen en het in 3 per cents fondsen met interest gedurende vier jaren converteren...

HAMBURG den 18 augustus.

In Sleeswijk klaagt men sterk over de strenge maatregelen der Deensche Commissarissen; niet alleen worden vele ambtenaren, regters, predikers en onderwijzers afgezet, maar alle weerbare manschappen worden voor het Deensche leger geprest en naar Fridericia en Föhnen gevoerd, en de opgelegde leveringen van vee en andere levensmiddelen zijn zeer drukkend. De verschansingen der Denen bij Sleeswijk en elders zijn zoo sterk, dat zijne zwakkere vijanden het roekeloos schijnen te achten hen aan te vallen, en eene gelijke vrees schijnt de Denen bij het gezigt der sterke posities der Sleeswijk-Holsteïners langs de Eider en Sorge bevangen te hebben.

Men denkt te Altona dat weder onderhandelingen op het tapijt zijn; althans zoowel in het Deensche leger als bij het Stadhouderschap zijn Russische dépêches ontvangen, zoodat Rusland nu de bemiddeling ter hand schijnt genomen te hebben.

BRUXELLEN den 20 augustus.

De groote vergadering van allerlei rang en stand, welke zich te Wiesbaden vereenigen, neemt nog dagelijks toe, en de Graaf van Chambord ontvangt deze zijne aanhangers met een onvermoed geduld, zoodat zijne audientien, van den vroegen morgen tot den laten avond, elkander bijna onafgebroken afwisselen. Geen onderscheid van klasse komt hierbij in aanmerking; de leden der adellijke Fransche families en de geringste arbeiders ontmoeten elkander in de salons des Vorsten, die ook zeer mild is in het voldoen aan aanzoeken om geldelijke ondersteuning. Aan de komst der Grootvorstin, Weduwe van den grootvorst Michiel, te Wiesbaden, wordt een diplomatiek doel toegeschreven; zij zou met eene zending van keizer Nicolaas aan den Graaf van Chambord belast zijn.

Den 17 dezer bevond de Oostenrijksche generaal Reynau zich reeds sedert eenige dagen te Kassel, waar hij bij zijnen zwager, den heer von Hanstein, gelogeerd is.

De Keizer van Oostenrijk heeft den 15 dezer zijne reis naar Opper-Oostenrijk aangevangen.

Het Weener Kabinet keurt, naar verzekerd wordt, zoowel de badreis van den Graaf van Chambord naar Wiesbaden als de rondreis van den President door de Fransche departementen af, en acht dat hunne onderreizen even naideelig voor henzelfen als voor Frankrijk zijn.

De Koning van Griekenland was den 6 dezer voor-

nemens Athene te verlaten en zich naar Beijeren te begeben. Gezondheidsredenen worden als oorzaak van dit besluit opgegeven.

's GRAVENHAGE den 20 augustus.

Bij Koninklijk besluit van den 16 dezer is aan den 2den luitenant bij het 1ste regiment vesting-artillerie, A. E. Reuther, vergunning verleend tot het aannemen en dragen der versierselen van ridder der orde van het Zwaard, hem door Z. M. den Koning van Zweden en Noorwegen geschonken.

Bij Koninklijk besluit van den 18 dezer is aan den gepensioneerden luitenant-kolonel A. Verheijen vergunning verleend tot het aannemen en dragen der versierselen van ridder der orde van het Legioen van Eer, hem door het bestuur der Fransche Republiek geschonken.

Bij besluit van dezelfde dagteekening heeft Z. M. goedgevonden: te benoemen tot burgemeester en secretaris der gemeente Diepenheim, G. Thin van Keulen, in plaats van W. C. T. van Nahuis, bij vroeger besluit benoemd tot burgemeester en secretaris van ambt Almelo; aan H. van Leeuwen, op zijn verzoek, eérvol ontslag te verleenen als secretaris bij het gemeente-bestuur van Oostzaan, en in zijne plaats als zoodanig te benoemen K. van den Berg, Rijks-ontvanger aldaar, met vergunning om beide betrekkingen gelijktijdig te mogen waarnemen.

Bij Koninklijk besluit van den 15 dezer is bepaald, dat in de gemeente Helmond eene kamer van koophandel en fabrieken zal worden opgericht, die bestaan zal uit negen leden, en zijn tevens tot zamenstelling dier kamer benoemd de heeren A. Bots, G. van Glabbeek, H. C. Bogaers, J. A. Rijnmakers, P. Fentener van Vlissingen, J. C. Kiersch, L. Cuyppers, A. de Veth en J. H. Spoorenberg.

Naar men verneemt heeft Z. M., bij besluit van heden, tot hoofd-ingeland van Delfland benoemd jonkh. mr. J. H. Caan van Neck, burgemeester van Rijswijk.

Z. K. H. prins Frederik is gisteren avond van zijne reis op het huis de Paauw teruggekomen.

In de gisteren voortgezette veiling der galerij van Z. M. Willem II hebben de volgende marmeren standbeelden en bustes de daarbij genoemde hooge prijzen opgebracht: n.º 1, de Engel des kwaads, door J. Geefs, f 3,000; n.º 2, de Liefdadigheid, door L. Roijer, f 2,200; n.º 3, het Visschersmeisje, door J. Geefs, f 3,600; n.º 4, Geneveva van Brabant, door W. Geefs, f 2,200; n.º 6, Cleopatra, door E. Simonis, f 2,000; n.º 7, Eva, door J. A. van der Ven, f 2,325; n.º 8, het Meisje met den Vlieder, door C. Geerts, f 2,025; n.º 10, een zittend naakt Kindje, door W. Geefs, f 2,325.

En van de vervolgens geveilde teekeningen: n.º 6, portraat van een bejaard man, door Raphael, f 3,200; n.º 8-15, Apostelportretten, door L. da Vinci, f 8,000; n.º 42, studie van een Madonnahoofd, door Raphael, f 1,700; n.º 49, Christus in het graf, door denzelfde, f 6,900.

Heden werd de verkooping van teekeningen voortgezet: n.º 109, model van een plafond, door Raphael, gold f 1,050; n.º 125, de droom van Michiel Angelo, aan dien schilder zelven toegeschreven, f 1,200; n.º 156, twee studien, van L. da Vinci, f 1,025; n.º 139, studie van St. Jan, toegeschreven aan Correggio, f 1,100; n.º 158, Madonna met het kind Jezus en St. Jan, door Michiel Angelo, f 1,800; n.º 169, eene H. Familie, door denzelfde, f 1,300; n.º 174, Christus in het graf, door Raphael, f 2,000.

In eene heden alhier, onder voorzitterschap van den graaf F. van Hogendorp gehouden kiezersvergadering, welke door 204 kiezers werd bijgewoond, zijn de heeren jonkh. W. Boreel van Hogelanden en J. C. Baud verkozen tot kandidaten voor het lidmaatschap van de Tweede Kamer.

Dezer dagen is van wege het Departement tot de zaken van de Hervormde Eeredienst enz. aan den heer J. Waterman, te Arnhem, wederom toegevoegd de groote medaille van verdiensten, ingesteld bij Koninklijk besluit van den 17 oktober 1847, n.º 184, als vervaardiger van onderscheiden in de Nederduitsche taal geschreven leerredenen en belangrijke werken ter dienste der scholen, welke die bekrooning waardig geacht zijn.

Bij resolutie van 16 dezer, is door het Departement van Binnenlandsche Zaken aan den heer Steven van Delden, Albertuszoon, particulier, wonende te Deventer, onder zekere voorwaarden, concessie tot wederopzeggens toe verleend tot het aanleggen eener geregelde stoombootdienst tusschen Rotterdam en Deventer, varende over den Rijn en IJssel, en bij laag water over de Waal, tot vervoer van personen en goederen, zoodanig evenwel, dat de vervoer van vrachtgoederen uitsluitend zal plaats vinden tusschen Rotterdam en Deventer, doch de vervoer van passagiers op alle tusschenliggende plaatsen, met welke dienst echter niet mag worden aangevangen, dan nadat een reglement omtrent de wijze van hare uitoefening en het daartoe betrekkelijk tarief door genoemd Departement zullen zijn vastgesteld.

De Minister van Finantien heeft ter kennis van de belanghebbenden gebracht dat, volgens een bij dit departement ontvangen bericht, de dienst der pakketbooten tusschen Engeland en de Westindiën, te rekenen van den 1 dezer maand, op den navolgenden voet is ingerigt geworden: 1º, de voor de Westindiën bestemde brievenmalen vertrekken uit Londen op den 2den en 17den van elke maand, ten ware een van die dagen op een zondag invalt, als wanneer de verzending op den 1sten of op den 18den geschiedt; 2º, de brieven naar de Havannah, Honduras, Nassau en Jacmel worden alle verzonden met de brievenmaal van den 17den, die naar Vera-Cruz en Tampico met die van den 2den der maand; 3º, voor alle andere plaatsen behoorende tot de zoogenaamde Westindiën geschiedt de verzending met de beide gelegenheden, dat is tweemaal in de maand; 4º, de brieven, bestemd voor de Westkust van Zuid-Amerika, vertrekken uit Engeland tweemaal in de maand, doch niet verder dan tot Panama. Van daar geschiedt de expeditie naar de verdere plaatsen van bestemming slechts ééns in de maand, en wel in verband met de aankomst der pakketboot welke

uit Engeland den 17den der maand vertrekt; 5º, de Westindische pakketbooten belasten zich niet meer met de brieven voor Madera, Bermuda of Mobile. De brieven naar Madera vertrekken uit Engeland met de pakketboot van Falmouth naar Brazilië den 6den van elke maand, en die naar Bermuda worden verzonden over Halifax, en die naar Mobile over New-York of Boston, beide met de pakketbooten op Noord-Amerika; 6º, de havens van St. Jago de Cuba, la Guayra en Puerto Cabello worden niet meer door de Westindische pakketbooten aangedaan. Alle de brieven voor Cuba worden geëxpeditieerd op Havannah, en die voor Venezuela worden afgegeven op St. Thomas, van waar dezelve namens het gouvernement van Venezuela worden afgehaald. Overigens wordt nog ten overvloede aangemerkt, dat de brieven voor alle de bovengemelde plaatsen van bestemming uit dit Rijk met den gewonen post op Engeland, het zij over Rotterdam, het zij over Ostende kunnen worden verzonden, tegen betaling van het frankeergeld, hetwelk in ieder geval verschuldigd is.

Ten gevolge van het bericht, dat de gezondheids-toestand te Rio Janeiro zoodanig verbeterd is, dat de gele koorts aldaar als geheel geweken wordt beschouwd, zijn de hier te Lande genomen maatregelen van quarantaine, ten aanzien van de uit genoemde haven komende schepen, buiten werking gesteld.

De voorstelling in den Koninklijken Franschen schouwburg alhier zal donderdag den 22 dezer bestaan uit la Favorite.

Staten-Generaal.

TWEDE KAMER. — Bijeenkomst van dinsdag 20 augustus.

Daar er geen genoegzaam getal leden aanwezig is, zoo is deze bijeenkomst, ingevolge het reglement, door den voorzitter, baron van Goltstein, geopend met de voorlezing van de namen der leden, die afwesig gebleven zijn, en welke in de Staats-Courant zullen worden geplaatst.

De Voorzitter deelt daarop mede al de ingekomen stukken (waarvan voorlezing wordt gedaan), als: 1º, eene missive van mevrouw de weduwe Farwey-Méjan, die daarbij kennis geeft van het overlijden van haren echtgenoot, in leven lid der Kamer. Er zal op de gebruikelijke wijze een brief van rouwbeklag aan de weduwe worden gezonden, waaruit van de deelneming der Kamer in het plaats gehad hebbende sterfgeval van het hoog geachte lid zal blijken. — 2º, missives van de heeren Wichers en van Nispen van Sevenaer, die kennis geven dat zij door ongesteldheid verhinderd worden de Vergadering bij te wonen. — 3º, missives van de heeren Groen van Prinsterer, Poortman, van Zuylen van Nyevelt, Boxman, van Heiden Reinsteijn en Duymaer van Twist, die kennis geven, dat zij met den derden maandag in de maand september hun ontslag nemen als leden der Kamer, ten einde zich aan eene herkiesing te onderwerpen. — 4º, drie Koninklijke boodschappen, ten geleide van even zoo vele ontwerpen van wet, waarbij wordt voorgesteld de hoedanigheid van Nederlander te verleenen aan de heeren W. A. J. Wulffingh te 's Bosch, mr. P. C. Voswinkel van Dorselen te Utrecht en F. V. von Wattenwyl, zich ook noemende F. V. de Watterville, te Leyden. Die ontwerpen zullen worden gedrukt en rondgedeeld. — 5º, seven missives van de Eerste Kamer, houdende kennisgeving, dat zij zich vereenigd heeft met een gelijk getal ontwerpen van wet. — 6º, seven missives van den heer Staatsraad, directeur van het Kabinet des Konings, waarbij kennis gegeven wordt, dat de Koning goedgekeurd en bewilligd heeft in die seven ontwerpen van wet. — 7º, eene missive van den Minister van Finantien, waarbij mededeeld wordt de afgesloten rekening van het pensioenfonds over het jaar 1848. — Zal worden gedrukt en rondgedeeld. — 8º, eene missive van den Minister van Finantien, ten geleide van eene nota, tot toelichting der bemerkingen, voorkomende in het verslag der Commissie uit de Tweede Kamer, betrekkelijk de opgave van verkochte of afgestane domeinen in 1849. Zal worden gedrukt en rondgedeeld. — 9º, eenige adressen, waaronder een van ingezetenen aan den Helder, verzoekende dat die stad als los- en ladingplaats zal worden aangewezen. — 10º, een rapport der Commissie uit de Tweede Kamer, in wier handen gesteld was het verslag betrekkelijk den staat der scholen over 1848 en 1849. Zal worden gedrukt en rondgedeeld. — 11º, eindelijk is voorlezing gedaan van het mede ingekomen Koninklijk besluit, betrekkelijk de sluiting van de tegenwoordige Zitting en de ontbinding der beide Kamers.

Door deze kennisgeving van ingekomen stukken en overneming van Regeringsvoorstellen voldaan zijnde aan art. 18 van het reglement van orde, wordt de tegenwoordige bijeenkomst verklaard te zijn geëindigd.

VEREENIGDE VERGADERING DER BEIDE KAMERS, op dinsdag 20 augustus.

Sluiting der Zitting en ontbinding der Kamers.

De Vergadering geopend zijnde, wordt door den Griffier voorlezing gedaan van het Koninklijk besluit van den 9 dezer, waarbij de Minister van Binnenlandsche Zaken gemagtigd wordt de Zitting der Staten-Generaal namens den Koning te sluiten, en waarbij tevens onderaarderen bepaald is, dat de tegenwoordige Kamers der Staten-Generaal worden ontbonden.

De Voorzitter benoemt vervolgens eene commissie om den Minister van Binnenlandsche Zaken te ontvangen en uitgeleide te doen. Die commissie bestaat uit de heeren van Lidth de Jeude, van Meurs, Anemaet, Dulbert, Insinger, Engelskens, Meussen en Wijnaanda. Z. Exc. de Minister van Binnenlandsche Zaken, in de vergaderzaal binnengeleid, plaatst zich voor den troon en houdt de volgende rede: »Mijne Heeren!

Uwe werkzaamheden gedurende deze Zitting hebben zich evenzeer door haar bijzonder gewigt als door verscheidenheid gekenmerkt. Behalve de begrooting, werden door U vele ontwerpen aangenomen tot verbetering van het Staatshuishouden en van onderscheidene takken van bestuur.

De wetten tot regeling van de brievenposten, en van de belangen der Nederlandsche scheepvaart inzonderheid, hebben te regt de meest algemeene deelneming gaande gemaakt. Het Gouvernement houdt zich verzekerd, dat zij, bij eene wakkere, ondernemende nijverheid, rijk zullen zijn in weldadige gevolgen voor het binnen- en buitenlandse handelsverkeer.

Ons staatsregt heeft eene beslissende ontwikkeling erlangd door de wetgeving tot uitvoering van art. 7 der Grondwet, aangaande het regt van enquête der Tweede Kamer, het kiesregt en de vorming en magt der Provinciale Staten.

De invloed, dien deze instellingen op onze maatschappij zullen uitoefenen, blijft aan den geest en de vaderlandsliefde des Volks met vertrouwen overgelaten.

Uwe verrigtingen hebben zich niet tot wetgeving bepaald. Menig verslag, menige vraag, van uwe zijde aan het Gouvernement gerigt, heeft uwe steeds waakzame zorg voor 's Lands welzijn doen blijken, en tot beraadslagen geleid, waardoor het gemeen overleg is bevorderd.

Bij den aanvang der Zitting wekte de onzekerheid, uit het aangeboden ontslag van de verantwoordelijke raadslieden der Kroon geboren, uwe bekommering. Zoodra zij was opgeheven, hebt gij het door den Koning geroepen Ministerie in de vervulling zijner zware plichten met ernst en ijver ondersteund. Hetgeen door U als hoofvereischte eener vaste regt-

ring met algemeene, eendragtige samenwerking van Regering en Ver-
tegenwoordiging, hebt gij aan 's Konings Gouvernement in hooge mate
laten ondervinden.

Het is dan ook geenszins eene der gewone redenen tot ontbinding eener
Verteenwoordiging, welke dien maatregel ten aanzien der Vergade-
ring heeft doen nemen. De Kamers der Staten-Generaal worden ont-
bonden, niet om eene gebrek aan overeenstemming of vertrouwen,
maar om de Natie aanhoeds op de meest volledige wijze in het genot van
haar wettig kiesrecht te brengen.

Zij kan nu, door hare Verteenwoordigers, welke zij wordt geroepen
allen op nieuw te kiezen, in geheele vrijheid medewerken tot voltooiing
der taak, door de Grondwet reeds voor eene vroegere Zitting bestemd.

De Koning heeft mij gelast, Mijne Heeren, u zijne erkentelijkheid
te betuigen voor uwe trouwe behartiging van de belangen des Rijks.

In naam des Konings verklaar ik deze Vergadering der Staten-Generaal
te sluiten."

Hierna wordt de Minister door gemelde Commissie uitgeleid en gaat
de Vergadering uiteen.

's GRAVENHAGE den 21 augustus.

In deze residentie is aangekomen en aan het *Hôtel
de l'Europe* afgestapt de heer *G. J. Bruce*, staatsraad,
commissaris des Konings in de provincie Overijssel.

Naar men verneemt zal met den 1 september eerst-
komende het nieuw cellulair huis van arrest en justitie
te Amsterdam worden betrokken, en zijn bereids eenige
ambtenaren tot dat einde aangesteld, als, onderanderen,
tot directeur van gemeld gesticht, *F. Mulder*, en tot
commissie-opzichter *H. van Dueren*; terwijl tot cipier van
het huis van bewaring en gevangenis voor jeugdige
vrouwelijke veroordeelden, in plaats van genoemden *F.
Mulder*, is benoemd *H. Boshard*.

Ter voorkoming van allen twijfel, die er bij som-
migen nog bestaat, acht men het doelmatig de kiezers
indachtig te maken, dat de stembiljetten, die ingevuld
worden tot de benoeming van leden voor de Tweede
Kamer der Staten-Generaal en voor de Provinciale Staten,
moeten zijn ongeteekend, als zijnde anders van onwaard.

Ingevolge art. 61 der kieswet zijn van onwaarde de
briefjes, 1° die het zegel van het hoofddistrict missen;
2° die onderteekend zijn; 3° die geen persoon duidel-
ijk aanwijzen; 4° die niet ingevuld zijn; 5° die
andere stembriefjes omvatten, of 6° die daaraan opzet-
telijk zijn vastgehecht.

ROTTERDAM den 21 augustus.

Heden werd alhier, in de groote zaal der Societeit
Harmone, de tweede voorbereidende Vergadering van
Kiesgeregtigden gehouden. Na resumie der notulen van
de vorige Vergadering bleek het uit de mededeelingen
des voorzitters, den heer *Jan van der Hoop Jac. Zn.*,
dat de heeren *P. van Swieten*, *M. A. F. H. Hoffman*,
mr. G. Groen van Prinsterer en *E. Mackay* (die zich
tevens voor de Provinciale Staten verkiesbaar stelde)
de kandidatuur voor het lidmaatschap der Tweede Kamer
aannemen, terwijl de heeren *H. T. Löhnis* en *J. A. Mees*
gemeend hebben daarvoor te moeten bedanken, welk
laatste ook door den heer *F. W. C. Blom*, die in per-
soon tegenwoordig was, geschiedde. Schriftelijk waren
door den heer *J. Otto* nog als kandidaat voor de Tweede
Kamer opgegeven de heer *Jacq. H. C. van der Kun*, en
voor de Provinciale Staten de heer *mr. P. G. J. Hoog
van ter Aar*, wiens door de dagbladen dezer stad mede-
gedeelde missive, bij welke hij zich tot dat einde be-
noembaar stelt, de Vergadering werd herinnerd.

Nadat de heer *jonkh. van Breugel* eene toespraak aan
de Vergadering had medegedeeld, wier hoofddoel was
eene nieuwe poging uit te lokken om de heeren *A. van
Rijckevorsel Hz.* en *E. P. de Monchy* te bewegen om op
hun vroeger medegedeeld besluit terug te komen, vroeg
en verwierf de heer *J. Rueb* verlof om aan de heeren
kandidaten voor de Tweede Kamer drie vragen ter be-
antwoording, des verkiezende, voor te stellen, ten einde
men met hunne gevoelens over sommige aangelegenheden
nader bekend mogt worden. Die vragen betroffen den
Handel, vooral ten opzichte van beschermende regten of
handelsvrijheid; de Kolonien, onderanderen ten opzichte
der openbaarheid aangaande de koloniale zaken, het
muntwezen, het cultuurstelsel, de magt des Gouverneurs-
Generaal enz., en de binnenlandsche Finantien, onder-
anderen ten opzichte van bezuiniging, door afschaffing
van ambtenaren enz.

In korte en duidelijke bewoordingen werden deze
vragen beantwoord door de heeren *jonkh. mr. W. T.
Gevers Deynoot* en *P. H. Tromp*, ieder voor zooveel
hemzelfden aanging, en in zoover zij hun toeschenen voor
dadelijke beantwoording vatbaar te zijn. Beiden betoon-
den zich voorstanders van openbaarheid en noodzakelijke
bezuinigingen, maar tevens van voorzigtigheid bij de in-
voering van hervormingen, met name ten opzichte van
het koloniaal stelsel. De heer *Tromp* wenschte den
Gouverneur-Generaal van Neêrlands Indië onafhankelijk,
maar verantwoordelijk en door de wet gebonden te zien.

De heer *H. van Rijckevorsel* weidde daarop uit over
de redenen waarom hij den heer *P. van Swieten* als
kandidaat heeft voorgeslagen, waarna de heer *van Swieten*,
in persoon ter bijwoning dezer vergadering herwaarts ge-
komen, nog het een en ander aanvoerde, op zijne vroegere
handelingen, lotgevallen en door den druk openbaar ge-
maakte geschriften betrekkelijk; waarna die heer eenige
vragen van den heer *C. M. St. Martin* beantwoordde,
waaruit zijne gevoelens omtrent den verkoop van gronden
in Oostindië, het consignatiestelsel en andere onder-
werpen van koloniaal belang, nog nader bleken.

De kandidatuur van den heer oud-minister *mr. J. C. Baud*
werd nu ter sprake gebracht. De heer *mr. H. H. Tels*
verklaarde zich tegen dien kandidaat, wiens eerlijkheid
en bekwaamheid hij herhaaldelijk zeide te erkennen,
maar wiens staatkundige en economische beginselen en
handelingen, zijns oordeels, zijne verkiezing niet raad-
zaam maken. Hierop vatte de heer *E. L. Jacobson* het
woord. Na de ingekomene missive van den heer *Baud*
nogmaals voorgelezen te hebben, waaruit blijkt hoe die
heer gaarne zou medewerken tot milde uitvoering der
Grondwet en tot verbetering van den staat der Kolonien,
wonderlegde hij eenige door den heer *Tels* geuite gezeg-
den. Dat de heer *Baud* niet stationair was bleek uit
vele feiten onder zijn bestuur, zoowel in het belang der
Kolonien als van het Moederland; door feiten toonde
de spreker aan dat de tegenwoordige staat des handels en
der Kolonien niet betreurenswaardig is, en hoe de nieuwe
productie der O. I. Bezittingen het bewijs levert dat de
cultuur aldaar niet is verwaarloosd. Het was, zeide hij,
onjuist te zeggen dat de heer *Baud* na 1848 niets van

zich had doen hooren; want in een der dagbladen zijn,
na dat tijdstip, verschillende vertoogen van zijne hand,
over de meest gewichtige koloniale onderwerpen, geplaatst;
naar het oordeel des sprekers hing van de benoeming
van dien kandidaat de welvaart onzer stad en het behoud
der Nederlandsche Handel-Maatschappij af. Liberaliteit,
zeide hij verder, heeft hare grenzen; men herinnert zich
hoe de heeren *Donker Curtius* en *de Kempnaer* vroeger
bewierookt zijn en ziet hen nu door sommigen verguizen;
zoo kon het ook andere staatsmänner gaan, als zij hunne
gevoelens wijzigen. De heer *Jacobson*, wiens met veel
warmte uitgesproken rede diepen indruk op de Vergade-
ring maakte, eindigde met te zeggen dat, naar zijn ge-
voelen, de benoeming van den heer *Baud* eene zegepraal
voor onze directe verkiezingen zijn zou.

De bovenvermelde missive van den heer *Baud* luidt
als volgt:

"In eene voorloopige kiesvergadering te Rotterdam
is mij de onderscheiding te beurt gevallen van te zijn
voorgesteld geworden als kandidaat voor de Tweede
Kamer der Staten-Generaal.

"De kennisgeving hiervan door uwen brief van den
14 dezer gaat vergezeld van de uitnoodiging om mij over
het aannemen van die kandidatuur te verklaren.

"Ik heb de eer die uitnoodiging toestemmend te be-
antwoorden.

"Wanneer mij het lidmaatschap der Tweede Kamer
mocht worden opgedragen, zou ik dat uitstekend bewijs
van vertrouwen te hoog schatten, omdat eene milde
uitvoering van onze grondwettige instellingen niet aan-
druischt tegen mijne staatkundige overtuiging, en omdat
ik er prijs op zou stellen te kunnen medewerken tot
het bevestigen in onze Overzeesche bezittingen van de
maatschappelijke orde en de stoffelijke welvaart, die ik
beschouw als meest geschikt om den voortdurenden bloei
van onzen kolonialen handel te verzekeren en om de
zedelijke beschaving der aan onze magt onderworpen
volken te bevorderen.

"Ik heb de eer te zijn, enz."

De Vergadering vereenigde zich nu met het gevoelen
van den edel achtb. heer *G. Mees* Az., dat zij ten
aanzien dezer kandidatuur genoeg was ingelicht.

Voor het sluiten der deliberation, vraagt de ed. achtb.
heer *J. F. Hoffman* het woord, en zegt, dat het zijn
voornemen niet is geweest over de voorgedragene kan-
didaten te spreken, en allermint om een derzelve, waarop
hij zeer nauwe betrekking heeft, bijzonder aan de Ver-
gadering aan te prijzen; dat echter, nu de aanwezige
kandidaten hunne gevoelens hadden medegedeeld, en
anderen door die heeren, die hen hadden voorgedragen,
krachtig waren aanbevolen, hij zich bij afwezigheid van
den kiezer, die den heer *M. A. F. A. Hoffman* heeft
voorgedragen, en ook bepaald na de door den heer *J.
Rueb* aan de kandidaten gerigte vragen, gedrongen ge-
voelde eenige woorden te zeggen, die zich zouden be-
palen tot het mededeelen van enkele punten uit een
particulier schrijven van dien heer, dienende ten geleide
van den brief aan den heer President der Vergadering,
bij den aanvang der zitting gelezen, doch welk particulier
schrijven geenszins bestemd was om alhier te worden
medegedeeld, en las daarop het volgende voor:

"Wat den rogeringsvorm betreft, verlang ik geene
andere dan de constitutionele of getemperde Monarchie,
het principe derzelve lag mijns inziens wel in de Grond-
wet van 1815 opgesloten, doch is nimmer door de Kamers
in werking gebracht, maar veeleer in eene absolute ont-
aard. Ik heb er mij tegen verzet, door mijn protest,
toen het Belgisch tractaat ter tafel kwam; men noemde
mij toen radicaal.

"Ik heb het tarief van 1845 bestreden, omdat het
beter te maken was; ik heb de geheele afschaffing der
graanwetten verlangd en die meenen te verkrijgen door
het afstemmen der palliatieven, om in het kwaad der
aardappelziekte te voorzien; ik heb er geen berouw
over gevoeld, want het doel is bereikt.

"De begroting van 1848 heb ik geheel afgestemd,
omdat wij zonder zeer mogelijke, zeer wenschelijke en
noodige bezuinigingen te gronde moesten gaan; daar-
door heb ik mij de ongenade der toen zoogenaamde be-
houdsmannen berokkend; en den al te grooten lof der
liberale pers daardoor verworven. Noch het een noch
het ander heeft mij bedroefd of verheugd.

"Toen andere bewindslieden opraden, vleide men
zich de constitutionele Monarchie door dezen zoude
worden voorgestaan; of men dit werkelijk wilde, werd
door mij betwijfeld, en ik verzette mij tegen al wat
naar willekeur leiden moest. Ik werd toen gelaakt door
degenen welke mij vroeger prezen en omgekeerd gepre-
zen door hen, die mij vroeger hekelden; elders noemde
men mij opposant, *quand même*, en ik verklaar dat hij,
welke dien naam werkelijk verdient, of geen eerlijk man
kan genoemd worden, of zich zelven zoekt, en niet de
zaak waarvoor hij komt. Ik heb nooit naar personen
gezien, of zij *van Hall*, *Thorbecke*, *de Jonge* of *Rosenthal*
heetten; het was mij onverschillig, want hetgene voor-
gedragen werd, oordeelde ik, en wanneer dit tegen mijn
principe was, verzette ik er mij tegen; die nu zulk eene
gedragslijn afkeuren kan, moet mij niet kiezen.

"Ik heb behoudsmannen bestreden, omdat zij door-
zetten wilden, wat niet te behouden was; men noemde
mij toen liberaal; bestreed ik de liberalen in naam, die
inderdaad absolutisten waren, zou ik daarom een reac-
tionair zijn?"

"Ik verzette mij tegen het afbreken der Werf te Rot-
terdam, omdat ik daarin geene bezuiniging zag, als men
elders linieschepen bouwen wilde!

"Ik bestreed de scheepvaartwetten, omdat wij niet
alles verliezen zouden, waarvoor ik vrees, want heb de
overtuiging dat door het aannemen derzelve, de wensch
van Engeland niet geheel vervuld is, en men hoe langer
hoe meer zal gedrongen worden om alle producten op
Java te verkoopen, en wat zal het gevolg daarvan zijn?
dat men de *N. H. M.*, onze O. I. koopvaardijvloot, de
commissie-handel in producten van daar, en eindelijk
onze geheele bezitting in geheel andere handen zal zien
overgaan. Dat er eene partij is die de *N. H. M.* wil doen
vallen, is uit de deliberation in de Tweede Kamer ge-
noegzaam bekleken, of dit het belang van het Vaderland
medebrengt, betwijfel ik ten volken; die dit goedkeuren,
moeten mij niet kiezen.

"Het mag mij in vele zaken aan kunde ontbreken,
en mogt in dat opzigt een meer geschikt persoon ge-

kozen worden, zal ik, in het belang van het Vaderland,
er mij over verheugen. Ik kan niets medebrengen, al
zucht voor dat belang, en eerlijkheid, van het ontbreken
van die vereischte in den Volksvertegenwoordiger, be-
ik gelukkig, wat er ook over mij geschreven is, nimmer
beschuldigd geworden, ik kan alsoo met een gerust ge-
weten van het staatsoneel afscheid nemen, daar mijne
ambitie door de zitting in de beide Kamers, gedurende ze-
jaren, voldaan is."

Na eenige woordenwisseling tusschen de heeren *J. Rueb*
en *mr. I. Thooft*, over de bovengemelde vragen, door
eerstgenoemden aan de kandidaten gesteld, waaromtrent
laatstgenoemde van oordeel was dat men hen, in deze Ver-
gadering, niet te sterk op alle punten behoorde te inter-
pelleren, ging men, daar de heden als kandidaat opgegeven
heer *van der Kun* niet tegenwoordig was, tot beslotene
stemming over, en bleek het dat de volgende heeren het
daarbij genoemd getal stemmen verworven hadden:

Mr. J. C. Baud 171; *jonkh. mr. W. T. Gevers Deynoot* 137;
M. A. F. H. Hoffman 121; *P. van Swieten* 34; *P. H. Tromp* 19;
mr. G. Groen van Prinsterer 14; *E. Mackay* 13, en *Jacq.
H. C. van der Kun* 10. Zoodat de heeren *mr. J. C. Baud* en
jonkh. mr. W. T. Gevers Deynoot, als met volstrekte
meerderheid van stemmen gekozen, tot kandidaten dezer
Vergadering voor het lidmaatschap der Tweede Kamer
geproclameerd werden. 265 kiezers hadden aan de stem-
ming deel genomen, in het geheel waren 446 kiezers
tegenwoordig geweest.

Op voorstel des Voorzitters werd goedgevonden de
werkzaamheden, op de keuze van Leden der Provinciale
Staten betrekkelijk, donderdag den 29 dezer voort te zetten.

Eergisteren avond omstreeks tien ure is, ten gevolge
van het afsteken van vuurwerk, eene timmerloods, nabij
de Sleephelling, tegen over de Boompjes alhier, in brand
geraakt en geheel vernield, en een ander gebouw be-
schadigd. Verdere schade is door aangebrachte hulp voor-
gekomen.

Heden middag is brand ontstaan in de kopergietery van
de wed. *Wijnmalen*, in het Hang alhier; door de spoedig
aangebrachte hulp der brandweer was men de vlammen
weldra meester.

In de Dordrechtsche kiezersvergadering, onder voor-
zitting van den heer *mr. van Dorsser*, zijn tot kandidaten
voor de Tweede Kamer gekozen de heeren *mr. J. S.
Lotsy* en *P. Blussé van Oud Alblas*.

In de derde vergadering der vrijzinnige kiezersvereeni-
ging te Amsterdam zijn tot kandidaten voor het lidmaat-
schap der Tweede Kamer gekozen de heeren *mr. C.
Backer*, *mr. M. H. Godsfroi*, *dr. baron van Hoëvell*,
mr. J. Heemskerck Az. en *mr. E. C. Büchner*.

Uit Amsterdam wordt ons het volgende medegedeeld
omtrent de kiezersvergadering; gisteren avond ten 7 ure
in het *Odeon* gehouden. De kiezers waren bijeenge-
roepen door de heeren *B. Donker Curtius*, *H. Croockewit*,
C. D. Crommelin, *G. C. Bosch Reitz*, *J. Spengler*, *W. C.
van Vollenhoven*, *J. F. Alberdingk Thijm*, *S. Cool* en *A.
Huidekoper*. Nadat gemelde heeren op algemeen verzoek
het bestuur der kiezersvereening op zich hadden ge-
nomen (waarvan zich echter de heeren *C. D. Crommelin*
en *J. Spengler* verschoonden door hunne betrekking al-
leden van den stedelijken raad) stelde de heer *mr. J.
Donker Curtius* het doel dezer vergadering voor, waarop
na de wisselingen van eenige gedachten tusschen de heeren
mr. A. Brugman, *J. van Lennep* en *I. da Costa*, met
tot de stemming overging voor de kandidaten voor de
Tweede Kamer, waarvan de uitslag was dat de heeren
mr. C. Backer, *M. H. Godsfroi* en *F. A. van Hall* de
meerderheid verkregen. Daar echter de tijd reeds te ver-
verstreken was, is de vergadering verdaagd tot morgen
donderdag des avonds ten 7 ure, om de beide andere
kandidaten te benoemen. De beide heeren, die, hoewel
geen volstrekte meerderheid, echter hierop volgende de
meeste stemmen bekomen hebben, zijn de heeren *J.
Heemskerck Bzn.*, 92 stemmen, en *H. Stolte*, gewezen
Oostindisch ambtenaar, thans alhier, 35 stemmen.

In eene vereeniging van kiesgeregtigden te Rosendaal
bij Arnhem, den 19 dezer gehouden, zijn met algemeene
stemmen tot kandidaten voor de Tweede Kamer benoemd
de heeren *mr. G. Groen van Prinsterer* en *G. J. C.
Schneither*, raadsheer in het provinciaal gerechtshof van
Gelderland.

Den 27 dezer zal te Amsterdam eene reunitie plaats
hebben van officieren der Nederlandsche zeemagt, die bij
bombardement van Algiers in 1816 hebben bijgewoond.

De *Haarlemsche Courant* meldt het volgende: De
gunstige uitslag van de onlangs, bij gelegenheid van het
muziekfeest, hier ter stede gegeven volksvermaken heeft
bij velen de overtuiging doen geboren worden, dat de
gelijke uitspanningen op den geest der volksmenigte nie-
dan heilzaam kunnen werken, en eenige ingezetenen
welke zich destijds met de regeling van die vermakte
belast hadden, aangespoord, om aan hunne stadgenooten
het ontwerp aan te bieden eener Vereeniging van Volks-
vrienden, ten oogmerk hebbende om zoodanige feesten
nu en dan te herhalen. Dit ontwerp heeft dadelijk bijge-
gevonden, en door veelzijdige deelneming en ruime bij-
dragen is die vereeniging, den naam voerende van "*Doel-
vermaak tot nut*", in weinige dagen tot stand gekomen.
Haar doel is: betamelijke uitspanning der groote men-
te en veredeling van de volksvermakelijkheden, door afwe-
seling met nuttige lichaams oefeningen. Zij hoopt later
dezen weg die vermaken dienstbaar te doen worden aan
de bevordering van de zedelijkheid des volks. Heden
namiddag (Hartjesdag) heeft het eerste van die door
genoemde Vereeniging te geven feesten plaats gehad. In
het exercitie-veld buiten de Nieuwpoort waren daartoe
verschieden toebereidselen gemaakt, en ettelijke personen
hebben met ijver gedongen naar de voor het mastklimmen
hardloopen, springen enz. uitgeloofde prijzen. Ofschoon
het weder niet gunstig was, en vooral de stof, bij de
hevig wind, zeer hinderlijk, waren echter de toeschou-
wers talrijk. Het aangekondigde schieten naar den
werk-vogel is door den in den avond gevallen regen ver-
hinderd. Voor het overige is dit feest in de beste or-
den, naar het schijnt, tot algemeen genoegen afgelopen.

De Belgische Koninklijke Familie is gisteren mo-
ten acht ure van Brussel naar Ostende vertrokken.

De Londensche berigten, tot maandag avond, zijn
onbelangrijk. De Koningin en prins *Albert* zijn
op het eiland Wight teruggekeerd, en zouden, in

het weder niet te ongunstig was, dingsdag het voorgenomen togte naar Ostende ondernemen.

— Dr. Gützlaff heeft, na Altona bezocht te hebben, zijne reis tot Stockholm voortgezet.

— Den zeevarenden die Cuba voorbijzeilen of de Golf van Mexico doorkruisen wordt geraden op hunne hoede te zijn, daar het gebleken is hoe men op de Benin-Eilanden valsche lichtvuren ontstoken heeft, om de schepen te doen stranden en alsdan te plunderen.

— Aan de berigten, met den Overlandpost uit Oostindië aangebragt, ontleent de Staats-Courant nog de volgende bijzonderheden:

De inkomende en uitgaande regten op Java en Madura gedurende de vijf eerste maanden dezes jaars hebben zuiver opgebracht f 1,901,684. 39, zijnde f 389,212. 95 meer dan in 1848 en f 137,186. 94 minder dan in 1849 gedurende hetzelfde tijdsverloop verkregen is.

Op het eiland Banka werd door de troepen een cordon gevormd in de districten Pankal Pinang en Soengei Liat. De opstandeling Amier was nog niet gevat.

Omtrent den gezondheidstoestand van het personeel bij de steenkolenmijnen te Banjermassin (Borneo) zijn gunstige berigten ontvangen. De werkzaamheden werden er met ijver en zorg voortgezet. De groote afvoergalerij was 230 Rijnlandsche voeten lang. De groote kolonader, welke zich in het zuidwester kolenveld verloren had, was teruggevonden en had dezelfde dikte als vroeger behouden.

Eene kolenlaag was ontdekt ter dikte van 4½ voet. Te Maros (Celebes) waren maatregelen genomen tot voortzetting der proeven met de ontginning van de aldaar ontdekte steenkolen.

Te Boero, behoorende tot de Moluksche eilanden, zijn binnengekomen: op den 24 december 1849 het Britsche oorlogschip Apollo, gekommandeerd door den kapitein ter zee Rowstone, komende van Londen, bestemd om den kolonel Trevor, met troepen van het 59ste regiment, naar Hong Kong over te voeren. Na zich te hebben voorzien van drinkwater en brandhout, is de reis op den 1 januarij 1850 vervolgd; — op den 29 december 1849 het Engelsch Zuidzee visscherschip Mary, gezagvoerder Green, met het oogmerk om hulp in te roepen tot herstelling van de orde en rust, welke verstoord waren door zes aan boord van dat vaartuig dienende matrozen. Deze oproerlingen waren in arrest aan boord van het voormelde oorlogschip overgebracht en daarentegen vier matrozen van de Apollo op de Mary overgeplaatst, welke laatste vaartuig vervolgens, na inname van drinkwater en brandhout, op den 11 januarij de reede van Boero had verlaten; — op den 16 januarij 1850, het Amerikaansche Zuidzee visscherschip Milo, gevoerd door Soule. Na drinkwater te hebben ingenomen was dit vaartuig op den 26 januarij naar de Japansche Zee gezeild; — op den 5 maart 1850 het Engelsch schip Sir George Pollock, gezagvoerder J. H. Withers. Na van drinkwater te zijn voorzien heeft dit vaartuig op denzelfden dag de reis naar China vervolgd.

Overigens heerschte in Nederlandsch Indië orde en rust.

— Door den Gouverneur-Generaal van Nederlandsch Indië zijn nog de volgende beschikkingen genomen:

Civil Departement.

Benoemd, tot presid. der algem. rekenk. P. Jeekel; ter Westkust van Sumatra, tot assistent-resident van Agan L. van der Vinne; tot adst.-resid. van Ayer-Bangies en Rau P. T. Couperus; tot adst.-resid. der afd. Limapoeloe Kotta R. Zellner; tot lid in den landraad der stad en voorsted van Batavia, ter vervanging van het overleden lid W. A. Macaré, J. R. Kleyn; tot opz. bij de koffij-etabl. in de resid. Rembang O. H. Balck; tot lid van het Protestantsch wees- en armbuisbestuur te Samarang J. Ligtoot; bij de factorij voor den Nederl. handel op Japan, tot assistent 1ste kl. J. A. G. A. L. Basslé; tot adst. 2de kl. F. C. Lucas, en tot adst. 3de kl. E. Kalfsterman; tot klerk bij den control. der ink. en uitg. regten te Batavia W. C. D. A. Musquetier; tot binnen-regent van het diakonie armenzigt der Protest. gem. te Batavia D. B. Bronkhorst; bij de algem. secretarie, tot adj.-secret. E. de Waal; tot referendarissen O. van Rees en A. J. F. Jansen; tot tweede commiezen A. Muller, R. L. Brouwer, L. J. W. de Waal, P. van der Crab en A. J. B. Wattendorff; tot derde commiezen E. Netscher en P. H. Reynst; tot klerken J. C. C. H. Meinsma, J. C. G. S. van Kraaijenoord, E. de Queljoe, W. Macdonald en C. Becker; tot adst.-resid. van Bondjonegoro G. A. Boutmy; tot hoofdcommies bij de dir. der middelen en domeinen J. Vjzelaar; tot ontv. der ink. en uitg. regten, tevens haven- en pakhuism. te Benkoelen, J. F. van der Loo; tot lid van den residentie-raad te Benkoelen J. F. van der Loo; tot posthouder te Caur T. D. Engel jr.; tot ambten. ter beschikking van den assistent-resident van Benkoelen J. N. Vosmaer; tot commissaris voor het loodswezen te Soerabaja J. Jochems; tot meesterknecht-zadelm. bij den constructiewinkel te Soerabaja J. Jellema; tot ingenieur 1ste kl. bij den waterst. en 's Lands gebouwen in Nederl. Indië W. G. C. Geil; tot 1sten komm. op het resid.-kantoor te Soerabaja F. Ketting Olivier; tot 2den komm. op het resid.-kantoor te Pekalongan J. W. Toorop; tot opziener bij de Brazil. koffijbereiding in de resid. Cheribon A. A. Ruzette; tot opz. van de 4de kl. bij de kaneel-cultuur F. W. Dumas; tot transl. voor de Franche taal te Soerabaja J. J. F. A. Brouër van Nidek, en tot tweede stads vroedmeester te Batavia E. C. Staal.

Bevorderd, tot tweeden gezaghebber bij de dienst der Gouvernem. schoenen en kruisbooten de 1ste stuurman jonkh. C. J. Blois van Treslong.

Aangesteld, tot notaris te Soerabaja Z. A. Eekhout. Opgedragen, de tijdelijke waarneming der betrekking van resident van Palembang en van milit. kommandant aldaar aan den luit.-kolonel der artillerie A. Meis, zullende hij bij het wapen der artillerie worden gevoerd voor memorie.

Goedgekeurd, dat, ter vervanging van mr. L. U. de Haas, tot diaken bij de Prot. gem. te Samarang is benoemd E. A. C. Simons, kapitein der artillerie; dat door den resident van Palembang de control. der 2de kl. A. L. P. de Seriere eervol is ontheven van het hem opgedragen civiel gezag te Tebing Tingie over de Ampat Lawang en Mousie Hoeloe, en dat dit gezag is opgedragen aan den kapitein der infanterie C. Meyer; dat door den adst.-resid. van Benkoelen de gewezen onderwijzer van 's Gouvernements lagere school aldaar, H. R. van Heeckeren, uit hoofde van vertrek, eervol is ontheven van de betrekking van plaatsvervangend lid in den resid.-raad te Benkoelen; de betrekking van plaatsvervangend lid in den resid.-raad te Benkoelen is opgedragen aan P. Jansen.

Eervol ontheven, de hoofdcommies bij de dir. der producten en civ. magazijnen Ch. de Chauvigny de Blot van de verdere vervulling van die betrekking, onder toekenning aan hem van een verlof naar Japan voor den tijd van zes maanden; de assistent der 1ste kl. bij de factorij voor den Ned. handel op Japan P. J. Lange van de verdere vervulling van die betrekking, en de opz. bij de Brazil. koffijbereiding in de resid. Cheribon J. Halveman van de verdere vervulling van die betrekking.

Eervol ontheven, onder toekenning van wachtgeld, de opz. der 1ste kl. bij de theecultuur A. M. de Nijss, en de resid. van Palembang C. P. C. Steinetz van de verdere vervulling van die betrekking.

Op verzoek eervol ontheven, de adst.-resid. van Ponorogo C. H. de Villeuve van de verdere vervulling van die betrekking, onder toekenning van wachtgeld, en de gep. ambtenaar J. C. Vetter, van het verdere debiet der zegels te Makassar.

Op verzoek eervol uit 's Lands dienst ontslagen, de opziener der genie 1ste kl. A. van Houten, onder toekenning van pensioen, en de klerk op het residentie-kantoor te Batavia F. P. Thomasz, met behoud van regt op pensioen.

Een tweearig verlof naar Nederland verleend, aan den 1sten komm. bij de directie der cultures jonkh. Ch. F. Siberg.

Voorts is het debiet van het klein zegel te Makassar opgedragen aan den secretaris van het gouvernement van Celebes en onderhoorigheden. Voorts is het bestuur Kroë, afd. Benkoelen, opgedragen aan den controleur der 3de kl. M. J. A. Arnold.

Militair Departement.

Benoemd, tot sous-chef bij den generaal staf den majoor der infanterie K. P. Schimpf; tot adm. bij het maritime-etablissement op het eiland Onrust E. H. Boom; tot directeur van het maritime-etablissement op het eiland Onrust, met den titulaires rang van kapitein-luitenant ter zee, W. A. van der Wouden, en tot marine-pakhuism. te Batavia E. H. Boom.

Bevorderd, bij het wapen der infanterie tot luit.-kolonel bij het 9de bat. de majoor J. A. Veenhuysen; tot kapiteins, bij het 10de bat. de 1ste luit. J. M. Sorg en bij het 2de bat. de 1ste luit. J. Schneider; tot 1ste luitenants, bij het 2de bat. de 2de luit. J. H. Moorrees en bij het garnizoens-bat. in de Moluksche eilanden de 2de luit. F. M. S. van Zuylen; tot 1sten luit.-adj. in de 3de milit. afd. de 2de luit.-adj. G. S. J. J. Bijl de Vroe; tot 2de luitenants, bij het 8ste bat. de serg.-maj. G. H. Vos, bij het 4de bat. de serg.-maj. F. G. Junge en bij het 13de bat. de fourier L. G. Pauwels; bij het reg. O. 1. kaval. tot ridmeesters, de 1ste luitenants J. M. Nolthenius van Elsbroek en C. W. Mossel; tot 1ste luitenants, de 2de luitenants F. A. Stein, F. W. van Lawick van Pabst, E. Heyning en de 2de luit.-adj. D. Bouhuys; bij de geneesk. dienst, tot offic. van gezondheid der 1ste kl. bij het hospitaal te Soerabaja de offic. van gezondheid der 2de kl. G. J. van Thienen; tot offic. van gezond. der 2de kl. de offic. van gezondh. der 3de kl. J. H. A. B. Sommen Rebenitsch en G. J. Filer; tot apotheker der 2de kl. bij het hospitaal te Willem I de apoth. der 3de kl. G. Stompdissel; bij het hospitaal te Weltevreden de apoth. der 3de kl. J. P. Mulder, en bij het hospitaal te Soerabaja de apoth. der 3de kl. E. F. H. Kreijenberg.

Geplaatst, bij het garniz. te Batavia de adjunct-paardenarts J. C. le Roy; bij het garniz. te Salatiga de paardenarts H. Stratingh, en bij het garnizoen te Soerabaja de adj.-paardenarts J. P. J. Reynjjes.

Overgeplaatst, bij het garnizoen te Willem I de adjunct-paardenarts P. Cops.

Tijdelijk opgedragen, de betrekking van administr. van het maritiem etabliss. op het eiland Onrust aan den zich alhier met verlof bevindenden luit. ter zee der 2de kl. van de Ned. marine F. H. W. van de Velde.

Op verzoek eervol uit Zr. Ms. milit. dienst ontslagen, onder toekenning van pensioen, de kapit. der Infant. A. N. van Heynsbergen, met vergunning om de activ.-uniform van het wapen der inf. te blijven dragen; de kapiteins der infant. C. de Agé en W. C. Pieltat, en de 2de luit. L. L. A. Knuppell, uit de betrekking van kommandant van des Sultans lijfwacht te Djokjakarta.

Ontheven, de gepens. 1ste luitenant W. J. Hoekstra van de verdere waarneming der betrekking van directeur van het militaire hospitaal te Amboina, met bepaling dat hij zal terug treden in het genot van het hem toegekend en verhoogd pensioen.

Een tweearig verlof naar Nederland verleend, aan den 1sten luit. van het reg. O. I. kaval. E. C. de Casembroot en aan den kapitein-luitenant ter zee titulair P. J. Happel.

Van ROTTERDAM uitgeklaard Theresia, M. A. Smits, naar Valparaiso; Zodiac, C. D. Popken, n. Boston; Glasgow, J. Henderson, n. Glasgow; Harmonie, P. H. Schabelling, n. Liverpool; Earl Stradbroke, J. Dance, naar Newcastle, en Aurora, G. J. Schulte, naar Riga.

HELLEVOETSLSUIJ den 20 dezer. Heden morgen arriveerden Lady Harvey, H. Sharen, v. Liverpool; Aspen, J. Claxton, v. Sunderland, en Orient, G. Richardson, van Newcastle; de wind W. Z. W.

HELLEVOETSLSUIJ den 21 dezer. Gisteren na posttijd zijn binnengekomen Perfect, Th. Edwards, van Liverpool, en Enterprise (st.) van Yarmouth. En stoomde in zee Batavier naar Londen. De Great Britain, kapitein Thompson, van Sunderland, is binnen door van Brouwershaven alhier in het Kanaal gekomen; de wind W. Z. W. Heden morgen arriveerden Anna, H. F. Bieze, v. Liverpool; Giraffe (st.), van Londen, en Border Queen (st.), van Leith. En stoomden in zee Blarney naar Liverpool, Earl of Auckland en Rhine naar Londen, en Sea Gull naar Hull; de wind Z. Z. W.

BRIELLE den 21 dezer. Heden morgen stoomden in zee Norfolk n. Goole en Cameron n. Hull. En zeilden Dutch Trader, R. Jordan, n. Maidstone; Hughborne, W. Galathy, n. Londen; Concord, T. Frank, n. Goole; Pulteney, J. Scott, n. Penrhyn; Chance, C. Davis, Moore, C. Moore, en Canova, W. Reed, alle drie n. Sunderland; Polly, J. Crowell, n. Newcastle; Bessey, D. Benzie, n. Aberdeen; Ariane, H. Bekkering, naar Riga (doch is op de Reede teruggekomen); Argo, O. Lydersen, n. Mandal; Juffer Garrelts, J. J. Koerts, Elsinga, G. S. Bakker, en Emma Mathilda, J. B. Egberts, alle drie op avontuur; de wind Z. W. ten Z.

MAASSLUIJ den 21 dezer. Heden morgen zeilden Geertina, J. J. Legger, naar Grimsby; Kate, Th. Mills, naar Stockton, en Gloucester, R. Counon, naar Newcastle; de wind Z. Z. W.

BROUWERSHAVEN den 19 dezer. Binnengekomen Sceptre, R. Turnbull, en Ruby Castle, Wm. Todd, beiden van Newcastle naar Dordrecht, en Great Britain, G. Thompson, van Sunderland naar Schiedam; de wind W. N. W.

TEXEL den 19 dezer. De wind W., hard. Binnengekomen Lord John Russell (st.) en Magnet (st.) v. Londen; gisteren nog J. Easson van Sunderland, J. B. Hulzing van Koningsbergen, J. J. Mooi van Stavanger, G. Larsen van Tvedestrand en A. Kjonning v. Drammen. Vertrokken niets.

TEXEL den 20 dezer. De wind W. N. W. Binnengekomen Activo, L. Hus, van Havanna; gisteren nog W. H. Ketelaar van Antwerpen en H. H. Mellem van Memel. Uitgezeild niets.

VLIE den 17 dezer. De wind N. Binnengekomen J. Reetzke en K. J. Potjewijd van Riga; J. K. Pronk, H. Larsen, B. Erichsen en P. F. Leuning, alle vier v. Koningsbergen; D. H. Duintjer v. Fillau, R. Ruggiero en C. F. Kühn van Stettin, L. L. P. Bos v. Karrebekskminde, R. J. Dirks van Drochtersen, H. H. Kok van Frederikstad, I. J. de Boer van Drobak, G. Oostervink van Oosterrisoer en H. D. de Groot van Christiansand.

VLISSINGEN den 20 dezer. Voor Antwerpen bestemd zijn alhier ter reede gekomen Schultz van Buenos-Ayres, Olsen van Bahia, Saller v. Maroin, Visser v. Nizza, A. H. Arnold v. St. Petersburg, Spiegel en S. J. Pottlich van Memel, S. G. Hobma van Dantzig en Wallis van Stralsund. De kof Diana, kapit. Schalk, naar Christiansand bestemd, is den 17den met gescheurde zeilen en andere schade uit zee teruggekomen.

AANGEKOMEN: Te SURINAME 29 junij Surinam, R. van der Mey, van Amsterdam, en Cuba, J. Jansen, v. Triest. Te VERA-CRUZ 20 junij Eugenie, H. H. Schepet, en 11 juli Daniel, M. van der Have, beiden van Antwerpen (de eerste is den 10 juli naar Laguna vertrokken). Te PHILADELPHIA 5 dezer het Zwolsche Diep, H. R. Velthuis, van Rotterdam. Te KONSTANTINOPEL 2 Dorothea, Maas, van Antwerpen. Te SYRA dien dag A. A. Borgman van Amsterdam. Te BUCCARI 7 Daniel, W. van Duyn, van Triest. Te BORDEAUX 17 Hayre et Java, Martin, van Nantes, om eene lading voor Batavia in te nemen. Te BREMERHAVEN 15 G. J. Geltes van Groningen. Te HAMBURG 17 J. Sievers en te FLENS-BURG 6 H. H. Duit van Amsterdam. Te LIBAU 1 A. A. Sissingh van Schiedam, H. Eefing van Rotterdam en R. R. de Boer van Groningen; 5 H. G. Bossinga van Amsterdam; 6 G. H. Smit en 7 G. J. Bossinga van Harlingen. Te BOLDERAA 9 T. Niemann van Amsterdam en 11 L. Strijbos van Torrevecchia. Te LANDSORT 7 H. R. Post van Amsterdam naar Norrköping.

UITGEKLAARD: Van MOULMAIN 22 junij Rupel, Neutz, en van NEW-ORLEANS 23 juli St. Leon, Lufkin, beiden n. Antwerpen.

VERTROKKEN: Van AMOY 6 junij Canton, K. W. E. Bergner, naar Calcutta. Van PADANG 20 mei Joan, C. T. van Assendelft de Coningh, naar Rotterdam. Van SURINAME 13 juli de Snelheid, J. J. Gorter, en Jacoba, A. K. de Groot, naar Amsterdam. Van HAVANNA 21 dito Triumfante, Menchaca, n. Gent, en 26 America, Musica, naar Antwerpen. Van LISSABON 6 dezer Verwisseling, L. den Breems, naar Vlaardingen. Van DUINKERKEN 12 L. N. Baas naar Riga. Van BREMERHAVEN 15 P. G. Brouwer naar Koningsbergen. Van HAMBURG 16 L. J. de Jonge naar Riga. Van SWINEMÜNDE 13 K. van Timmeren naar Dokkum; 15 G. T. de Jonge naar Amsterdam. Van PILLAU 14 A. P. Scherpbier naar Engeland. Van BOLDERAA 10 C. G. Sjöman naar Amsterdam. Van LIBAU 7 J. P. Niemann naar de Maas.

Volgens brief van SURINAME, gedagteekend 13 juli, zouden de schepen Lodewijk Anthony, kapit. A. Spekman, en Nicolaas Wissen, P. F. Lange, den 25 dito van daar naar Amsterdam vertrekken.

NEW-YORK den 5 dezer. Aangekomen 1 der Rhein, J. F. Meijer, van Rotterdam. Uitgeklaard dien dag Cotton Planter, Pratt, naar Antwerpen. In lading Gertrude, Weeks, en Tuskina, Williams, n. Rotterdam; Olyvia, Taube, Bazar, H. F. Niemann, Wolf, P. H. Haubuss, en Claudius; C. Korff, alle vier naar Amsterdam.

ELSENEUR gepasseerd 13 dezer F. H. Plukker v. Libau, Vanselow en T. F. Bakker van Riga, alle drie naar de Maas; J. T. Klein van Wolgast en O. M. Olsen van Libau, beiden naar Amsterdam.

ELSENEUR gepasseerd 14 dezer T. M. Jaski van Petersburg en A. Hazewinkel Hz. van Riga, beiden n. Rotterdam; R. H. Reinders, G. Hoeksma en J. A. Jensen van Amsterdam naar Petersburg; H. J. Wegener van Rotterdam naar Petersburg; P. D. Douwes van Londen naar Koningsbergen; R. J. Schuring van Zaandam, G. G. Boon en R. R. Huisman van Schiedam, alle drie n. de Oost Zee; H. B. Peuss van Riga naar Amsterdam; G. Griik van Stockholm naar Antwerpen; Hoefft en K. E. Tiktak van Riga naar de Maas; H. H. Smilde van Brielle naar Riga; Struck van Riga naar Holland en P. F. Wold v. Dordrecht naar Stettin.

Uittreksel uit de Lloydlijst van den 19 augustus: Te LONDEN aangekomen 19 P. de Jong en O. F. Fokkema van Workum. Te SUNDERLAND 17 J. E. Sharp van Rotterdam, J. West en J. Moore van Amsterdam. Te BRIDPORT 17 J. R. Zoutman en te GLASGOW 13 A. Bruce van Rotterdam. Te FOWEY 15 W. R. Good van Dordrecht. Van CARDIFF vertrokken 16 J. A. Hazewinkel naar Amsterdam. Van BELFAST 10 W. K. de Groot en van WOODBRIDGE 15 C. J. van Driesten naar Riga. Van LIVERPOOL 17 D. Davies naar Rotterdam; uitgeklaard G. A. Boomgaard naar Groningen, J. H. Bieze naar Antwerpen, Brecknell naar Rotterdam en J. Collis naar Rotterdam en Dordrecht.

Het schip Jonge Willem, kapit. W. P. Carst, van Genua naar Amsterdam, is den 17 dezer Deal gepasseerd.

CEPRAAID, den 30 juli, op 40 gr. 12 min. NB. en 72 gr. lengte, Stad Antwerpen, H. Govaerts, van New-York naar Antwerpen.

C A R G A - I J S T.

ALBUS, W. GREGORY, van Baltimore. 40 v. Tabakstelen, Mees en Moens; 67 v. Tabak, Schnell en Kiderlen; 50 v. dito, Weiste en Hintzen; 26 v. dito, E. C. Ruys; 50 v. dito, G. van Rossem en Zn.; 50 v. dito, F. J. Beijer en Zn.; 25 v. dito, Minderop en Zn.; 25 v. dito, Wachter en Zn.; 43 v. dito, Kreglinger en Co.; 1 partij Schors, Sturenberg Cankrien en Co.; 50 v. dito, Louis Biefait en Zn., te Amsterdam; 468 v. dito, 150 v. Stelen en 1 partij Duigen, Order.

ENDEAOUR, W. BRANCH, van Londen. 465 bl. Sapanhout, 300 v. Harst, 20 k. Schellak en 14 dito Gom, Eckstein, v. d. Velde en Koch; 100 b. Katoen, Grohé en Sanders; 8000 Overstenen, 50 Tegels, 20 ton Zand en 5 dito Vuurklei, L. J. Enthoven en Co., te 's Hage.

GESINA, J. G. POSTEMA, van Liverpool. 74 b. Katoen, C. Hermann en Co.; 69 dito dito, S. A. le Veno en Co.; 30 dito Rijst, A. T. Sölling en Co.; 7 v. Koopmanschappen, Thormann en Co., en 1 partij Zout, Order.

ARETHUSA, J. VVOOD, van Newcastle. 1 lading Steenkolen A. v. d. Leeuw en Zn. en Co. CECILIA, J. L. MOWINCKEL Jr., van Bergen. 274 heele en 52 halve tonnen Traan en 1271 waag Stokvisch, P. van Rossem; 349 dito dito, Gebr. Tetterode en Co., en 51 tonnen Traan, S. A. le Veno en Co.

IN LADING LIGGENDE SCHEPEN.

Te Rotterdam:

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelfde bijzonder is ingerigt, het Nederlandsch sneelzeilend gekoperd Barkschip Jacatra, kapitein Th. Buys, Tz., voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor. Adres ten kantoren van Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen.

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelfde uitmuntend is ingerigt, het gekoperd sneelzeilend Nederl. Campagne-Fregatschip Prins van Oranje, kapitein J. C. van der Zweep, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor. Adres ten kantoren van Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen.

BATAVIA, mede voor Passagiers, waarvoor hetzelfde goede Inrigting heeft, het nieuw gebouwd en gekoperd Nederlandsch Barkschip Zes Gezusters, kapit. G. H. Ruhaak, voerende eenen Scheepsdoctor. Adres ten kantoren van Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen.

BOSTON, het extra welbezeild nieuw gekoperd Nederlandsch Brikship Thetis, kapitein H. Meppelder. Adres ten kantoren van Kuyper, van Dam en Smeer en Wambersie en Crooswyck.

DANTZIG, het Nederlandsch Kolschip Catharina Cornelia, kapit. W. D. Kleininga. Adres bij Kuyper, van Dam en Smeer.

DUNDEE, het Engelsch Schoenerschip Tay, kapitein David Brown. Adres ten kantore van George Livingston en van J. A. Houwers.

HAMBURG, het Nederlandsch Kolschip Trientje, kapitein E. J. Visser. Adres ten kantore van Kuyper, van Dam en Smeer.

St. PETERSBURG, het Nederl. Kolschip Willem Carel, kapitein T. C. de Boer. Adres bij Kuyper, van Dam en Smeer.

RIGA, het Russisch Kolschip Aurora, kapitein J. Schulte. Adres ten kantore van Kuyper, van Dam en Smeer.

STETTIN, het Pruisisch Brikship Stadt Cammin, kapitein F. W. Miller. Adres ten kantore van Kuyper, van Dam en Smeer.

TRIEST, het sneelzeilend nieuw gekoperd Nederl. Schoenerschip Anna Maria, kapit. H. P. H. Muntendam. Adres bij Kuyper, van Dam en Smeer.

VALPARAISO en PANAMA, het extra sneelzeilend Nederl. gekoperd Barkschip Duiveland, kapitein J. C. Krejge. Adres ten kantoren van Ed. Serruys en Kuyper, van Dam en Smeer.

BEURS- EN MARKTBERIGTEN.

MADRID den 14 Augustus. Spanje 3 per cents 33 a 33½; dito 4 per cents 13½ a 14; dito 5 per cents 13½ a 14; Coupons 7½ a 8; Rentel. Schuld 3½ a 4.

PARIS den 19 Augustus. Frankrijk 3 per cents 58. 50 a contant en 58. 60 tegen ultimo; dito 5 per cents 97. 35 a contant en 97. 30 tegen ultimo; de Actien van de Bank 2345. — A contant sloten de 3 per cents Franche fondsen 10 en de 5 per cents 20 centimes hooger dan saturday.

Den 20sten. Frankrijk 3 per cents 58. 50 a contant en 58. 60 tegen ultimo; dito 5 per cents 97. 20 a contant en 97. 30 tegen ultimo.

LONDEN den 19 Augustus. De 3 per cents Geconsolideerden 96½ a 97 a contant en 96½ a 1½ voor rekening; de Gereduceerden 97 a 98; de Actien van de Bank 212; Spanje, 5 per cents, 17½ a 18; dito, 3 per cents, 37½ a 38; Portugal, Geconverteerde, 34½; Mexico, 5 per cents, 29½ voor rekening; Peru 82½ voor rekening; Holland, 2½ per cents, 57½ a contant, en dito 4 per cents, Certificaten, 89½ a contant.

Den 20sten. De 3 per cents Geconsolideerden 96½ a 97 a contant, 11½ a 12½; Spanje, 5 per cents, 17½ a 18; Holland, 2½ per cents, 57½ a 58.

ANTWERPEN den 20 Augustus. België 2½ per cents 50. Spanje 5 per cents 11½ geld; dito Binnenl. 3 per cents 33½ geld.

Amerik. Bank-Actien 3½. N. Mexico, 5 pc., 28½. Peru, Uitgast., 54½, 1. Venezuela, 3 pc., 55½. Grieken, 5 pc., 5½. Handel-Maatsch., contant 17½. Oblig. Holl. Spoorweg, 4½ pc., 99½.

5 ure. Nederlandse Wereldlijke Schuld, 24 pc., 57½ a 4. Spanje, bij Ardoin, 510, 5 pc., 12½ a 11; Binnenl., 5 pc., 33½. Oostenr., Metalliek, 5 pc., 78½ a 7; id., 2½ pc., 42½ a 11.

Koers van het Geld: Beleening 2½, Proloog 2½, Disconto 2 pc.

ROTTERDAM den 21 Augustus. Nederlanden, Verkel. Schuld, 2½ pc., 57½; idem idem, 4 pc., 88½. België, bij Rothschild, 2½ pc., 47½ l. k., 47½ h. k. Spanje, Ardoin, 510, 5 pc., 11½ l. k., 12 h. k.; N. Coupons Ardoin 8½. Rusland, Certific., Londen 100, 4½ pc., 96½. Oostenrijk, N. Metalliek, 5 pc., 83½. Mexico, 1846, 5 pc., 28½.

ROTTERDAM den 20 Augustus. Londen 2 maanden f 11. 97½, kort f 12. 02½.

AMSTERDAM den 21 Augustus. TARVE tot ruim vorige prijzen, met meer handel; verkocht in Entr.: 130 @ Rijn f 245, bij aanzienlijke partij; in Cona.: 133 @ O. witbonte Poolische f 318; 128, 129 @ bonte dito f 290, f 293; 130 @ dito f 295; 128 @ Rijn f 250. — **ROGGE** in één doen, met weinig handel; verk.: 122, 124 @ Pruisische f 170, f 176; 122 @ Deensche f 162; 123 @ Munst. f 165; 120 @ ger. Pomm. f 150. — **GERST** f 2 a f 3 hooger: 112, 113 @ Deensche f 152, f 155; 109 @ sjaas dito f 145; 105 @ Winter f 143; 204, 105 @ Zomer f 114, f 116; 97 @ Winter f 127. — **HAVER** f 2 hooger: 80 @ Fijne f 99; 85 @ Dikke f 105. — **BOEKWEIT** in één doen: 122 @ Amersfoort. f 176; 124 @ Jar. Nijkerker f 176. — **KOOLZAAD**, verkocht: Kromhorn 54; Zeeuwch 51; VVesth. 48, 50; Groninger en Belg. 53; op 9 vaten Olie te leveren: in Aug. dedelijk en in Sept. eerstk. 55; in Oct. eerstk. 55½. — **RAAPOLIE**: op 6 w. f 54; Vlieg. f 53½; 1 Sept., Oct., Nov. en Dec. eerstk. f 53½ a f 54; 1 Mei eerstk. f 54 a ½. — **LJNOLIE**: op 6 w. f 54; Vlieg. f 53½ a ½. — **HENNEPOLIE**: op 6 w. f 50½. — **RAAP-KOEKEN**, per 1040 st., f 56 a f 60. — **LJNKOEKEN**, per 104 st., f 64 a f 84.

ROTTERDAM den 21 Augustus. Jenever, het Nederl. Vat, zonder fuot, f 14. 25; Amst. proef, idem idem, f 15. 50. Zonder de belasting.

KENNISGEVING.

De **VOORZITTER** van den **GEMEENTERAAD** van **ROTTERDAM** geeft hierdoor kennis, dat de opening der Stembrieffes voor de benoeming van twee Leden der Tweede Kamer der Staten-Generaal, door het Hoofdbureau van het Hoofdkiesdistrict Rotterdam, zal plaats hebben op Woensdag den 28 Augustus 1850, in de bovenzalen van het lokaal der Sociëteit Harmonie (ingang aan de Vest), aanvangende des morgens ten negen ure, in het bijzijn van allen die daarbij verlangen tegenwoordig te zijn.

Voorts wordt herinnerd, dat deze Gemeente, vóór de bovengenoemde benoeming, ingevolge resolutie van Zijne Exc. den Minister van Binnenlandse Zaken van den 11 Augustus 1850, n.º 1 (ade Afd.), is verdeeld in vier Ouderkiesdistricten, bevestigende de wijken daernevens gesteld, als:

1ste de wijken 1 en 2,
2de " " 3, 4, 5 en 15,
3de " " 6, 7, 8, 9 en 14,
4de " " 10, 11, 12 en 13,

en dat de bureaux van stemopneming voor de inlevering der stembrieffes op de volgende locaalen op **Dingsdag** den 27sten dezer maand, van des morgens negen ure tot des middags vijf ure, zullen geopend zijn, als:

1ste district in de Concertzaal in de Bierstraat,
2de " " in het Museum Boymans,
3de " " in de Zaal van de Maatschappij tot Nut van 't Algemeen,
4de " " in 't Oude Mannenhuis;

wordende de kiezers uitgenoodigd hunne Stembrieffes binnen den bepaalde tijd aan het bureau van dat Ouderkiesdistrict te brengen, waartoe zij volgens hunne woonplaats en den aan hen toegezonden oproepingsbrief behooren; kennende na vijf ure geene briefjes meer worden aangenomen dan van de zich alsdan in de zaal bevindende kiezers.

Eindelijk worden de kiezers opmerkzaam gemaakt op de volgende bepalingen der Wet omtrent het stemmen voorgeschreven, te weten: dat het Stembriefje, schriftelijk ingevuld, door den kiezer in persoon in de stembus moet gestoken worden; dat geen ander briefje dan dat, hetwelk hem is toegezonden en met het gemeente-zeegel voorzien is, mag worden gebruikt; dat het briefje niet onderschreven mag zijn en geen andere briefjes omvat of daaraan opzettelijk zijn vastgehecht; terwijl alle afwijkingen van deze voorschriften en van hetgene verder bij art. 61 der Wet van 4 Julij 1850 (Staatsblad n.º 37) is vermeld, het Stembriefje van onwaardig zouden maken.

Rotterdam den 21 Augustus 1850.

De Voorzitter voornoemd,
J. F. HOFFMAN.

* * Indien Mejufvrouw **KNEFF PEYTIER** zich in deze Stad bevindt, wordt zij verzocht zich ter Secretarie op het Raadhuis aan te melden. Zij, die enige infor-matiën omtrent haar kunnen geven, worden mede daar-toe uitgenoodigd.

Voor de vele bewijzen van deelneming, bij het overlijden van den Edel Achtbaren Heer **J. J. CHABOT** betoond, betuigen Zijn Ed. Dochters en Aanbehuwde Dochters haren opregten dank.

Heden beviel van eenen **ZOON**, **E. E. BOELHOUWER**, Echtgenoot van **W. M. ROBERTSON**.

Rotterdam den 20 Augustus 1850.

Eenige kennisgeving.

Mijne geliefde Echtgenoot, **A. P. VAN WAESBERGE**, beviel heden van een **ZOON**.

Rotterdam den 21 Augustus 1850.

H. DONKER.

Echthge kennisgeving.

Heden beviel voorspoedig van eene **DOCHTER** **M. HELDERMAN**, geliefde Echtgenoot van **A. H. VAN RAVESTEYN**.

Rotterdam den 19 Augustus 1850.

Eenige kennisgeving.

Mijne geliefde Echtgenoot, **J. A. KRUYFF**, beviel heden voorspoedig van eene **DOCHTER**.

Rotterdam den 21 Augustus 1850.

F. B. VAN VOLLENHOVEN.

Heden overleed onze dierbare oudste Dochter, **NEELTJE LEENTJE**, aan eene kortstondige ongesteldheid, in den ouderdom van even 18 jaren.

Sommelsdijk den 18 Augustus 1850.

B. MIJS.
P. MIJS, geb. VAN ES.

Heden overleed plotseling mijne hartelijk geliefde Echtgenoot, **SOPHIA WILHELMINA VAN HEMERT**, in den ouderdom van 32 jaren, mij uit een gelukkig Huwelijk van bijna 8 jaren vier Kinderen nalatende, waarvan het jongste nog maar weinige dagen telt.

Rotterdam den 20 Augustus 1850.

P. M. W. BAZENDIJK.

* * **STOOMBOOTVAART OP SCHOTLAND**, voor Passagiers en Goederen.

Naar **LEITH**, het Stoom-Schroefschip **BORDEEN** **SMITH**, Kapitein **George Thomson**, vertrekt Vrijdag 23 Augustus, des morgens. Adres ten Kantore van **GEORGE LEVINGSTON** en bij **J. A. HOUWENS**.

Eene BORSTKWAAL en AAMBORSTIGHEID genezen door de PILLEN VAN HOLLOWAY.

Getuigschrift van den Heer **C. ZEITSEN**, te Nijmegen, gedagteekend 20 Januarij 1850: „Ik ondergeteekende verklaar, dat ik volkomen genezen van eene zwakke Borst en groote moeijelijkheid in de Ademhaling door het gebruiken der **Pillen van Holloway**. Reeds sedert jaren leed ik daaraan en bespeurde niet de minste hulp van de onderscheiden Geneesmiddelen die ik gebruikte, tot dat ik deze voortreffelijke **Pillen** begon te nemen, en ik raad een ieder aan, bij soortgelijke Ongesteldheden daarvan gebruik te maken.

(Was geteekend) **C. ZEITSEN.**

NB. Zij kunnen gebruikt worden in alle gevallen van verouderden Hoest, Koude en Borstaandoeningen. Zijn op franco aanvraag a contant te bekomen bij den Heer **N. C. M. VAN SOMEREN BRAND**, Depôthouder te Dordrecht; aan het Hoofd-Depôt bij den Heer **J. STRAATMAN**, te 's Hertogenbosch; als mede te Londen, Strand, 244, **Holloway's Etablissement**. — Door het vermeerderd debiet zijn de prijzen thans de volgende:

DOOSJES PILLEN van f 0. 90, f 2. 10, f 3. 30, f 7. 75, f 15. 50, f 23. 50.

POTJES ZALF..... „ - 0. 90, - 2. 10, - 3. 30, - 8. 15, - 15. 90, - 23. 90.

KONINKLIJKE ZUIDHOLLANDSCHE SCHOUWBURG, onder directie van den Heer **A. PETERS**.

Op **H E D E N** Donderdag den 22 Augustus 1850: (Voor-Laatste Voorstelling.)

MENSCHENHAAT EN BEROUW, Tooneelspel, in vijf bedrijven, naar het Hoogduitsch van **A. von Kotzebue**. Gevolgd door: **HET CARNAVALS-FEEST**, groot Divertissement, gemonteerd door den Heer **W. G. Berkman**, Eersten Danser van den Amsterdamschen Stads Schouwburg.

1. Pas de Bouquet, door **M. w ten Hagen** en den Heer **Berkman**.
 2. Le Carnaval de Venise, door den Heer **Varangot**.
 3. Pas de Caractère, door den Heer **Zegers**, geassisteerd door zes Dames.
 4. Pas de Polichinelle sur des Échasses (Steltendans), door den Heer **Varangot**.
 5. Pas Chinois, door **M. w ten Hagen** en den Heer **Berkman**.
- Finaal: **TURKSCHES SHAWL-DANS**, door het geheele Personeel.
- Aanvang des avonds ten **SEVEN URE**.

* * **PLAATS CONCORDIA**.

Onder nadere toestemming van het Edel Achtbaar Bestuur dezer Stad.

Op **HEDEN DONDERDAG 22 Augustus 1850**, **GROOTE LUISTERRIJKE**

VAUXHALL, MET BUITENGEWONE KUNSTVERRIJGTINGEN VAN HET **GROOT CIRQUE ÉQUESTRE OLYMPIQUE**, uitgevoerd door de sterkste Kunstrijders en Ecopidische Kunstnaren van Europa, met 26 buitengewoon gedresseerde Paarden, waaronder bijzonder zullen uitmunten eenige **Dwerg-Paardjes**, het fraaije Paard **Hector** en het Steigerende Paard **Waterloo**. Alles afgewisseld door **Comique Scènes**, zoo te voet als te paard. Na afloop der Verrigtingen in de Rijkunst enz. **GROOT BAL** in de Nieuwe daarvoor ingerichte Courzaal. De **Manège**, **Pluats** en verdere **Lokalen** zullen, zoo door **Gaz** als **Illuminatie**, luisterrijk en prachtig worden verlicht.

Entree 75 Cts. de persoon: Kinderen beneden 12 jaren betalen half Entree. De Plaatsen kunnen van des morgens 10 ure worden besproken, mits 10 Cents per Plaats.

De Ondergeteekende, zich vlijende met een talrijk bezoek vereerd te zullen worden, geeft de verzekering dat het geheel niets te wonschen zal overlaten, en dat de Buffetten behoorlijk zullen voorzien zijn.

De **Vauxhall** zal ten 8 ure geopend zijn en zullen de Verrigtingen der **Rijkunst** enz. ten 8½ ure aanvangen.

P. DULJEE.

* * Met gunstige toestemming van de Ed. Achth. Heeren Burgemeester en Wethouders der Stad Rotterdam.

EXTRAORDINAIRE VAUXHALL, FÊTE CHAMPÊTRE EN ANDERE

Vermakelijkheden in den Doel, op **SATURDAG den 24 Augustus 1850**, bij welke gelegenheid het voortreffelijk **Gezelschap KUNSTRIJDEERS en RIJDERESSEN** van het **Cirque Equestre**, onder Directie van den Heer **E. Wollschläger**, **BUITENGEWONE SCHITTERENDE VOORSTELLINGEN** zal geven, bestaande uit de meest gezochte Stukken van hun Repertoire, nader bij groote Affiches breedvoerig te vermelden. — Ten 7 ure des avonds zal de Muziek met **Groot Harmonic-Orchest**, onder directie van den Heer **D. Goudswaard**, en ten 8 ure de **Kunstverrigtingen** van het **Cirque Equestre** van den Heer **E. Wollschläger** een aanvang nemen. De Entree is bepaald, met het Armengeid, op **f 1. 10**; Kinderen beneden de twaalf jaren oud betalen de Halve Entree. De Toegangkaarten zijn van des morgens 10 ure af aan het Lokaal van den **Vauxhall-Doel** verkrijgbaar. De **Repetitie** van het **Groot-Orchest** zal in de Groote Nieuwe Zaal plaats hebben van des morgens 12 tot 3 ure; de Entree is alsdan bepaald op 30 Cents per Persoon, doch zullen diegenen, welke zich voorzien van een Entreebiljet voor des avonds, des middags vrijen toegang hebben. — Na afloop der Exercitiën zullen door het **Groot Orchest**, onder directie van den Heer **D. Goudswaard**, in de Groote Nieuwe Zaal verscheiden **HARMONIE-STUKKEN** uitgevoerd worden, waaronder zullen uitmunten: **de Schifffahrt**, van den Heer **Böhme**, en **Nieuwe Groote Fantaisie**, uit de Profes, van den Heer **J. M. Coenen**.

Wijders wordt het geëerd Publiek bekend gemaakt, dat het **Gezelschap** van den Heer **E. Wollschläger** zoodanig is ingerigt, dat bij ongunstig weder op het groote, ruime Tooneel in de Nieuwe Zaal eene Groote, Fraaije **VOORSTELLING** gegeven zal worden door de gezamenlijke Artisten van voormeld **Cirque Equestre**, bestaande uit groote **ACROBATISCHE** en **GYMNASTISCHE EXERCITIËN** en Twee **GROOTE PANTOMIMEN**, breedvoerig op de Aanplakbiljetten vermeld.

* * **ROTTERDAM**. De Heer **DENTZ**, Dentist van **Z. M. den Koning**, van **H. M. de Koningin-Moeder**, van **Z. K. H. Prins Frederik der Nederlanden**, en van **H. K. H. de Kroonprins van Zweden en Noorwegen enz. enz.**, zal **MORGEN** den 23sten alhier **arriveren** en tot Donderdag den 29 dezer vertoeven. Gelogeerd in **den Arend**, op de Hoogstraat.

* * Het **PAKJE**, aan boord bezorgd ter waarde van **f 26. 50** op den 23 Julij II, bij den hoop Steenen, aan de Nieuwehaven, aan het adres van **M. van Strien**, te **Sommelsdijk**, wordt in het belang van den afzender ten dringendste aanbevolen hetzelfde daar of aan den ondergeteekenden Eigenaar te willen laten geworden.

Rotterdam den 20 Augustus 1850. **J. ANDERSON MILTNER.**

* * **Een LEERLING** kan op voordeelige Voorwaardeu worden geplaatst bij den Boekhandelaar **K. A. ENKLAAR**, alhier; bij wien ook een **JONGEN** voor **Leopend Werk** wordt verlangd.

* * Men verlangt in een ordelijk Burgerlijk Gezin in deze Stad, voor een **Jong Meer**, **KOST** en **INWONING** en des verkiezende **Huiselijk Verkeer**, met gebruik van eene **Vrije Kamer**, waarbij verder niets wordt begeerd dan wat tot eene goede Burger-Huishouding behoort. Adres, onder de letter **G**, met opgave van den Prijs per maand, bij de Boekhandelaren **VAN DER MEER & VERBRUGGEN**, Noordblaak.

* * Eene **JUFVROUW** wenschte zich, met November of eerder, geplaatst te zien als **Medehelpster** in eene **Vrouwelijke Affaire**, als **Jufvrouw van Gezelschap**, of tot het geven van **Onderrigt** aan zeer jonge Kinderen op eche School of bij eene **Fatsoenlijke Familie**. Adres, met franco Brieven, met opgave der **Conditien**, onder de letter **H**, bij den Boekhandelaar **W. WENK**, Noordblaak te Rotterdam.

* * **NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ**. De **DIRECTIE** maakt bekend, dat de **Najaars-KOFFIJ-VEILINGEN** der Maatschappij, van 1850, zullen gehouden worden op de volgende plaatsen, en bestaan uit de hoeveelheden, hieronder gemeld:

Te **AMSTERDAM**, op **Maandag 2 September 1850**, **338,257** Balen **Java**..... **KOFFIJ**, liggende aldaar, **537** **Sumatra** dito, waaronder zijn begrepen **142,750** Balen, die in de Voorjaars-veiling op 14 Maart van dit jaar werden opgehouden.

Te **ROTTERDAM**, op **Donderdag 5 September 1850**, **119,747** Balen **Java KOFFIJ**, ligg. aldaar, **19,678** „ dito „ te Dordrecht.

Te **MIDDELBURG**, op **Woensdag 11 September 1850**, **29,227** Balen **Java KOFFIJ**, liggende aldaar.

De Directie geeft voorts de verzekering, dat zij, vóór hare Voorjaars-Veilingen van 1851, geene andere **Koffij** dan de bovengemelde Partijen zal aan de markt brengen. De **Monsters** zullen op **Vrijdag 2 Augustus** eerstkomende verkrijgbaar zijn, en de **Notitie** met de **Veil-Conditiën** in tijds worden uitgegeven.

Amsterdam den 21 Julij 1850.
VAN DER OUDERMEULEN, President.
TOLLENAAR, Secretaris.

* * **VERKOOPING** in de **BANK VAN LEENING** te **MAASSLUIS**, op Donderdag 12 September 1850, van alle **PANDEN** welke in de maanden **April**, **Mei** en **Juni** 1849 zijn ingebracht. Degenen welke de verkoop hunner Panden willen voorkomen, zullen daarvan den Interest moeten voldoen vóór of uiterlijk op den 5 September.

* * En vente chez **H. T. HENDRIKSEN**, Hoogstraat, Rotterdam, et chez les **HERITIERS DOORMAN**, à la Haye.

LA PRÉSERVATION PERSONNELLE (33e édition, traduction en français), avec 40 gravures coloriées. — Prix 5 fr., sous enveloppe.

Traité médical sur le mariage et ses secrets dérobés, sur les influences de la jeunesse et de l'âge mûr, résultats ordinaires des premières années de la vie qui tendent à détruire toute l'énergie physique et morale, toute passion, enfin tous les attributs de la virilité; illustré de 40 figures coloriées, sur l'anatomie, la physiologie et les maladies des organes de la génération, expliquant clairement leurs structures usages et fonctions, et les déplorables effets produits par eux par l'onanisme, les excès etc., avec les observations pratiques sur les habitudes secrètes des collèges, la faiblesse nerveuse, la syphilis, l'abaissement de l'urètre, les indigestions, l'hypochondrie, les fièvres, les éruptions, les rhumatismes, la phlébotomie, par le Docteur **Saint-Laurent**, médecin consultant, 97, Bedford-square, à Londres.

Il serait à souhaiter que les parents et chefs de famille, les surveillants et directeurs d'institutions publiques et les ministres de religion surtout se procurassent cet excellent livre; ils empêcheraient par de sages avertissements, donnés à temps, le progrès d'une triste habitude chez des jeunes gens qui, une fois abandonnés à sa fatale influence, perdent la conscience du danger et marchent à la mort à pas de géant.

Du même auteur également en vente:

LA SCIENCE DE LA VIE ou COMMENT IL FAUT VIVRE et POURQUOI IL FAUT VIVRE. Un beau volume in 18, orné de planches et d'un superbe portrait de l'Auteur. — Prix 4 francs. — Cet indispensable livre est le complément de la préservation personnelle.

Te Rotterdam, bij **JAN ARRENBEEK**.